

OBSAH — СОДЕРЖАНИЕ — CONTENTS

<i>Bergerová Růžena: Ke kvantitativní charakteristice složeného souvětí s koordinačním vztahem mezi větami . . . . .</i>	<b>28—37</b>
<i>К квантитативной характеристике сложного предложения усложненного типа с сочинительным отношением между предложениями</i>	
<i>On the quantitative characteristics of complex sentences with coordination between clauses</i>	
<i>Daneš František: Intonace v textu (promluvě) . . . . .</i>	<b>83—100</b>
Интонация в тексте (высказывании)	
Intonation in text (discourse)	
<i>Dohalská Marie — Janota Přemysl — Pačesová Jaroslava — Palková Zdena: Desátý mezinárodní kongres fonetických věd v Utrechtu. . . . .</i>	<b>64—67</b>
Десятый международный конгресс фонетических наук в Утрехте	
The Tenth International Congress of Phonetic Sciences held in Utrecht	
<i>Filipec Josef: Problematika konfrontace v lexikální zásobě . . . . .</i>	<b>201—214</b>
Проблематика конфронтации в словарном запасе	
Problem of confrontation in lexicon	
<i>Hlavsová Jaroslava: Německé kompendium dialektologie (Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung, ed. W. Besch - N. Knoop - W. Putschke - H. [E. Wiegand]) . . . . .</i>	<b>325—330</b>
Немецкий компендиум по диалектологии	
A German compendium of dialectology	
<i>Hoffmannová Jana: Teorie dialogu a výzkum nepřipravených mluvených projevů (O. Müllerová, Komunikativní složky výstavby dialogického textu) . . . . .</i>	<b>49—55</b>
Теория диалога и исследование неподготовленных устных выступлений	
Theory of dialogue and an investigation into spontaneous speech	
<i>Hoffmannová Jana: Nad sovětskou bibliografií lingvistiky dialogu (a monologu) (A. M. Bušuj - A. A. Jachšijev, Bibliografičeskij ukazatel' po obščemu i prikladnomu jazykoznaniju) . . . . .</i>	<b>320—325</b>
Над советской библиографией лингвистики диалога (и монолога)	
Some reflections on the Soviet bibliography concerning the linguistics of dialogue (and that of monologue)	
<i>Horecký Ján: Systém verbálneho správania . . . . .</i>	<b>101—108</b>
Система вербального поведения	
On the system of verbal behaviour	
<i>Hůrková Jiřina — Buchtelová Růžena: Nový slovník německé výslovnosti (Grosses Wörterbuch der deutschen Aussprache) . . . . .</i>	<b>59—63</b>
Новый словарь немецкого произношения	
An new dictionary of German pronunciation	

К префиксации глаголов с учетом их синтаксических функций  
On the prefixation of verbs with regard to their syntactic function

Прототипы как модели лингвистической структуры  
Prototypes as models for linguististic structure

Эмоциональность как семантический модифицирующий компонент структуры предложения

Emotionality as a semantically modifying component of sentence structure

К современному состоянию теории поэтического перевода  
On the present-day state of the theory of poetic translation

Языковые аспекты типологии афазий  
Linguistic aspects of the typology of aphasia

К семантико-синтаксическому сопоставлению газетных заголовков  
On the semantico-syntactic structure of newspaper headlines

Новая эдиция Института чешского языка  
A new internal series of publications of the Czech Language Institute

Дальнейший вклад в работы о разговорном русском языке  
A further contribution to the problem of colloquial Russian

О сотрудничестве лингвистов ГДР и Швеции  
On the cooperation of the linguists of the GDR and Sweden

Формулируется ли новая психолингвистическая концепция?  
Some features of a new psycholinguistic conception

К проблематике субъективного словаря  
On subjective vocabulary

<i>Nebeský Ladislav</i> : O vnějším fungování znaků . . . . .	269—274
О внешнем функционировании знаков On the external functioning of signs	
<i>Němec Igor</i> : Monografie o lexikálním významu a jeho analýze (V. Blanár, Lexikálno-sémantická rekonštrukcia) . . . . .	309—315
Монография о лексическом значении и его анализе A monograph on lexical meaning and on its analysis	
<i>Panevová Jarmila</i> : Nový úvod do strukturní lingvistiky (A. Erhart, Základy jazykovédy) . . . . .	232—237
Новое введение в структурное языкознание A new introduction to structural linguistics	
<i>Petr Jan</i> : K 40. výročí osvobození Československa . . . . .	1—3
К 40-ой годовщине освобождения Чехословакии The 40th anniversary of the liberation of Czechoslovakia	
<i>Petr Jan</i> : „Řeč je tak stará jako vědomí — řeč je praktické vědomí“ v Německé ideologii . . . . .	4—19
«Язык так же древен, как сознание — язык есть практическое сознание» в Немецкой идеологии «The speech is so old as the consciousness — the speech is a practical consciousness» in the German ideology	
<i>Petr Jan</i> : Nová práce o popisu přirozeného jazyka (J. Kořenský, Konstrukce gramatiky ze sémantické báze) . . . . .	45—49
Новая работа об описании естественного языка A new study concerning the description of natural language	
<i>Petr Jan</i> : Monografie o dějinách moldavského národního jazyka (T. P. Il'jašenko, Formirovaniye romanskikh literaturnykh jazykov. Moldavskij jazyk) . . . . .	56—59
Монография об истории молдавского национального языка A monograph on the history of the Moldavian national language	
<i>Petr Jan</i> : Padesát let Slova a slovesnosti . . . . .	81—82
Пятьдесят лет Слова и словесности Fifty years of the periodical Slovo a slovesnost	
<i>Petr Jan</i> : Konference o životě a díle bratří Grimmů . . . . .	151—155
Конференция о жизни и творчестве братьев Гриммов A conference on the life and work of the Grimm brothers	
<i>Petr Jan</i> : Slovanské jazyky v díle Jacoba Grimma. K 200. výročí jeho narození . . . . .	177—200
Славянские языки в творчестве Якоба Гримма. К 200-летию со дня рождения Slavic languages in the work of Jacob Grimm. On the occasion of the 200th anniversary of his birth	

<i>Petráčková Věra</i> : Zahraniční příspěvek ke studiu jazyka J. A. Komenského (Wörterbuch zu den tschechischen Schriften des J. A. Comenius, ed. H. Rösel) . . . . .	225—229
Заграничный вклад в исследование языка Я. А. Коменского A foreign contribution to the study of language of J. A. Comenius	
<i>Svoboda Karel</i> : Důvod a příčina . . . . .	275—283
Основание и причина Reason and cause	
<i>Šoltys Otakar</i> : Nad další antologií z počátků pražské školy (Praguiana. Some basic and less known aspects of the Prague linguistic school) . . .	127—130
Над дальнейшей антологией начал пражской школы A further anthology concerning the beginnings of the Prague linguistic school	
<i>Šoltys Otakar</i> : Nad knihou Ztvárnění komunikačních faktorů v jazyko- vých projevech (A. Macurová, Ztvárnění komunikačních faktorů v ja- zykových projevech) . . . . .	229—232
Над книгой Обработка коммуникативных факторов в речи Some thoughts on the recent book by A. Macurová dealing with com- municational factors in discourse	
<i>Štěpán Josef</i> : Ke kategorii posesivity a jejímu ztvárnění v jazycích. . .	20—27
К категории possessivности и ее материализации в языке The category of possessivity and its expression in languages	
<i>Štícha František</i> : K problematice vazby . . . . .	38—45
К проблематике валентности On the problem of rection	
<i>Těšitelová Marie</i> : K využití statistických metod v kombinaci s retrográd- ním uspořádáním jazykových jednotek . . . . .	109—118
К использованию статистических методов в связи с ретроградным упо- рядочением единиц языка On the use of statistical methods in combination to the reverse arrange- ment of linguistic units	
<i>Vachek Josef</i> : Poznámky o osobních zájmenech v oslobovací funkci. . .	292—298
Заметки о личных местоимениях в функции обращения Remarks on personal pronouns in the addressing function	
<i>Zima Petr</i> : K metodice popisů jazyků světa (V. Krupa - J. Genzor - - L. Drozdík, Jazyky světa) . . . . .	130—137
К методике описаний языков мира On the methodology of description of languages of the world	

*O otázkách jazykové teorie a analýzy aj.:* Publikace o funkčním přístupu k jazyku (Contributions to functional syntax, semantics, and language comprehension — L. Uhliřová, 346). — Na okraj knihy „Gramatické prostředky hierarchizace sémantické struktury věty“ (M. Grepl - P. Karlík, Gramatické prostředky hierarchizace sémantické struktury věty — F. Štícha, 343). — Tvoření vět z propozic v současné ruštině (P. Adamec, Obrazovanie predloženij iz propozicij v sovremennom russkom jazyke — F. Štícha, 243). — Sovětská práce o typologii rezultativních konstrukcí (sb. Tipologija rezul'tativnyh konstrukcij (rezul'tativ, stativ, passiv, perfekt) — F. Štícha, 164). — Sovětský sborník o predikátových aktantech (Kategorii glagola i struktura predloženija. Konstrukcii s predikatnymi aktantami — J. Štěpán, 161). — Bratislavský Recueil věnovaný prof. E. Paulinymu (Recueil linguistique de Bratislava, 7 — O. Šoltys, 343). — Poslední knížka Ivana Lekova (I. Lekov, Iz biskoto minalo na slavjanskoto ezikoznanie (Dejci i nasoki) — L. Uhliřová, 71). — Příručka bulharské morfologie v tabulkách (B. Krstev, Morfologijata na bălgarskija ezik v 187 tipovi tablici — L. Uhliřová, 349). — Generativní syntax bulharštiny (J. Penčev, Stroež na bălgarskoto izrečenie — L. Uhliřová, 247). — Polská práce o perceptivních slovesech (R. Grzesiak, Semantyka i składnia czasowników percepcji zmyslovej — K. Frank, 245). — Přehledné dějiny jazykovědné lituanistiky (A. Sabaliauskas, Jak studovat litevský jazyk — J. Petr, 171). — Sovětská práce o nominalizaci v angličtině (Nominalizacija v sovremennom anglijskom jazyke — H. Ševčíková - M. Turbová, 170). — Holandské práce o funkční gramatice (S. C. Dik, Studies in functional grammar; Bolkenstein-Combé et al., Predication and expression in functional grammar; sb. Advances in functional grammar — P. Pitha, 253).

*О вопросах теории и анализа языка:* Публикация о функциональном подходе к языку. — По полям книги «Грамматические средства иерархизации семантической структуры предложения». — Образование предложений из пропозиций в современном русском языке. — Советская работа о типологии результативных конструкций. — Советский сборник о предикатных актантах. — Братиславский Recueil посвященный проф. Э. Паулини. — Последняя книжка Ивана Лекова. — Пособие болгарской морфологии в таблицах. — Генеративный синтаксис болгарского языка. — Польская работа о рецептивных глаголах. — Обзорная история языковедческой литуанистики. — Советская работа о номинализации в английском языке. — Голландские работы о функциональной лингвистике.

*Theory and analysis of language etc.:* A publication on the functional approach to language. — Some remarks on the book dealing with grammatical means of hierarchization of the semantic structure of sentence. — The construction of sentences from propositions in the present-day Russian. — A Soviet study on the typology of resultative constructions. — A Soviet volume on predicate actants. — Recueil linguistique de Bratislava dedicated to Professor Eugen Pauliny. — The last book by Ivan Lekov. — The manual of Bulgarian morphology in tables. — Generative syntax of Bulgarian. — A Polish study on perception verbs. — A brief history of Lithuanian linguistic studies. — A Soviet monograph on nominalization in present-day English. — Studies on functional grammar from the Netherlands.

*O otázkách lexikologie, lexikografie a terminologie:*

K problematice neologismů v současné češtině (O. Martincová, Problematika

neologismů v současné spisovné češtině — *J. Filipc*, 159). — Polská práce o lexi-kologii a lexikografii (M. Grochowski, Zarys leksykologii i leksykografii (Zagad-nienia synchroniczne) — *H. Confortiová*, 246). — Na okraj nové publikace o české terminologii (B. Poštolková - M. Roudný - A. Tejnor, O české terminologii — *V. Vlková*, 68). — O slovníku gemerského nárečí (J. Orlovský, Gemerský nárečový slovník — *Z. Majerčáková*, 71).

*О вопросах лексикологии, лексикографии и терминологии:* К проблематике нео-логизмов в современном чешском литературном языке. — Польская работа о чешской терминологии. — По полям новой публикации о чешской терминологии. — О словаре гемерского наречия.

*Lexicology, lexicography, terminology:* Neologisms in the present-day Czech. — A Polish monograph on lexicology and lexicography. — A new publication on the terminology of Czech. — A dictionary of the Gemer dialect.

*O interdisciplinárních vztazích:* O úloze jazyka v řízení socialistické společnosti (J. Skácel - P. Zima, Jazyk mezi lidmi — *J. Chloupek*, 347). — Sociolingvistické problémy jazyků národů SSSR (Sociolingvističeskie problemy jazykov narodov SSSR. Voprosy jazykovoj politiki i jazykovogo stroitel'stva — *J. Petr*, 167). — Sovětská práce o odborném stylu z kvantitativního aspektu (E. S. Trojanskaja, Lingvo-stilistische issledovaniye nemeckoj naučnoj literatury — *H. Confortiová*, 348). — Maďarský atlas ruských hlásek (K. Bolla, Atlas ruských hlásek. Artiku-lační a akustické znaky ruských hlásek — *S. Hlaváč - J. Húrková*, 248). — Těsnopiscův pohled na jazyk (M. Matula, Moderní těsnopis — *J. Kraus*, 73).

*О интердисциплинарных отношениях:* О роли языка в управлении социалистическим обществом. — Социолингвистические проблемы языков народов СССР. — Советская работа о научном стиле в квантитативном аспекте. — Венгерский атлас звуков русского языка. — Взгляд стенографа на язык.

*Interdisciplinary relations:* The role of language in the socialist society. — Sociolinguistic problems concerning languages of the nations of the USSR. — A Soviet study on the style of science and technology from the quantitative aspect. — A Hungarian Atlas of the sounds of Russian. — The stenograph's view of language.

*Organizace vědecké práce:* Životní jubileum Josefa Filipce (*V. Holubová*, 156). — Za profesorem Arnoštem Lamprechtom (*R. Večerka*, 340). — Za profesorem Ivanem Poldaufem (*O. Šoltys*, 68). — Za Jaroslavem Zimou (*J. Machač*, 158). — Konference o česko-slovenských jazykových vztazích (1984) (*E. Hošnová - A. Macurová*, 350). — Dvě lingvistická zasedání v Poznani (1983) (*V. Straková*, 75). — Mezinárodní sympozium o konfrontačním studiu slovotvorných systémů ve slovanských jazy-cích (1984) (*V. Straková*, 254). — III. plzeňská konference o slangu a argotu (1984) (*J. Hubáček*, 174). — IV. celopolská onomastická konference (1983) (*R. Šrámek*, 78). — Český sborník o onomastice jako společenské vědě (Onomastika jako spo-lečenská věda — *J. Pleskalová*, 76). — Výbor z přednášek Jacoba Grimma (J. Grimm, Reden in der Akademie — *J. Petr*, 251). — Pokračování bibliografie české lingvistiky (M. Nováková - M. Tylová - Z. Tyl, Bibliografie české lingvisti-ky 1980, 1981 — *L. Klimeš*, 175). — Slavistická bibliografie NDR (Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokratischen Republik 1978—1981 — *J. Petr*, 75).

*Организация научного труда:* Жизненный юбилей Иосифа Филиппца. — За профес-сором Арноштом Лампрахтом. — За профессором Иваном Полдауфом. — За Яросла-вом Зимой. — Конференция о чешско-словацких языковых отношениях. — Два линг-вистических заседания в Познане. — Международный симпозиум в сопоставительном

изучении словообразовательных систем в славянских языках. — Зъя пльзенская конференция о сленге и арготе. — 4ая общепольская ономастическая конференция. — Чешский сборник об ономастике как общественной науке. — Избранные лекции Яакоба Гримма. — Продолжение библиографии чешской лингвистики. — Славистическая библиография ГДР.

*Organization of the scientific work:* To the 70th birthday of Josef Filipek. — In memoriam of Professor Arnošt Lamprecht. — In memoriam of Professor Ivan Poldauf. — In memoriam of Jaroslav Zima. — A conference on Czecho-Slovak linguistic relations. — Two linguistic sessions in Poznań. — An international symposium on the confrontative studies of word-forming systems in Slavic languages. — The 3rd conference on the slang and argot held in Plzeň. — The 4th Polish onomastic conference. — A Czech volume on onomastics as a social science. — An anthology of lectures by Jacob Grimm. — The bibliography of the Czech linguistic studies continued. — The bibliography of Slavonic studies in the GDR.